

# CONGRÈS DES PSYCHANALYSTES DE LANGUE FRANÇAISE



*Sous le Haut Patronage du Ministère de la Coopération et de la Francophonie*

***L'Association Psychanalytique de France (A.P.F.)  
et la Société Psychanalytique de Paris (S.P.P.)***

avec la participation des Sociétés Psychanalytiques Belge, Canadienne,  
Espagnole, Hellénique, Israélienne, Italienne, Portugaise, Suisse,  
des Associations Psychanalytiques d'Italie et de Madrid

et le concours de l'Association Psychanalytique Argentine (A.P.A.)  
et des Sociétés Brésiliennes de Porto Alegre (S.P.P.A.),  
Rio de Janeiro (Rio 2) et São Paulo (S.B.P.S.P.)

***annoncent le 69<sup>ème</sup> C. P. L. F.***

Thème : ***L'APRÈS-COUP***

Les deux rapports seront présentés par

**Jacques ANDRÉ (A.P.F.)**

***L'événement et la temporalité. L'après-coup dans la cure***

**Bernard CHERVET (S.P.P.)**

***L'après-coup. La trace manquante et ses mises en abyme***

**PARIS – Maison de la Mutualité**

**24 rue Saint Victor – 75005 PARIS**

**Métro Maubert-Mutualité (ligne 10) – Bus 24, 47, 63, 86, 87**

**du 21 mai au 24 mai 2009**

**(pendant le grand week-end de l'Ascension)**

*Secrétaires scientifiques* : Georges Pragier, Rémy Puyuelo

*Comité scientifique* : Dominique Cupa, Jean-François Daubech, Paul Denis, Danielle Donnet, Michèle Emmanuelli, Laurence Kahn, Félicie Nayrou, Denis Ribas

*Comité d'organisation* : Julien Ben Simon, Dominique Blin, Jacques Bouhsira, Sylvie Faure-Pragier, Béatrice Ithier, Monique Selz

*Comité de lecture* : Jacques Angelergues, Elisabeth Birot, Evelyne Chauvet, Roselyne de Carmoy, Lucile Durrmeyer, Adriana Helft, Danielle Kaswin-Bonnefond, Vladimir Marinov, Françoise Moggio, Agnès Payen-Craplet, Michèle Pollak-Cornillot, Simone Sausse-Korff

*Direction administrative* : Maryse de Saint Etienne assistée par Evelyne Beddock

## Inscriptions - 2 possibilités

### 1 - **NOUVEAU – INSCRIPTIONS EN LIGNE**

Inscription et paiement sécurisés en ligne sur : [www.spp.asso.fr](http://www.spp.asso.fr)

Pour les Membres et AeF des Sociétés composantes, allez directement sur le Site Internet pour vous inscrire.

Pour les membres de la S.P.P., Analystes en formation et Psychanalystes inscrits aux Instituts de Paris et Lyon, un login et un mot de passe vous seront communiqués.

### 2 - **AUTRE MODE D'INSCRIPTION** :

**Retourner le bulletin d'inscription parme ci-joint  
Accompagné de votre règlement - libellé à l'ordre de la S.P.P.**

à l'adresse suivante :

**S.P.P. - C.P.L.F.  
187 rue Saint-Jacques – 75005 PARIS**

Tél. : 01 43 29 66 70

Lundi et mercredi de 9h à 13h – mardi et jeudi de 13h à 17h

Fax : 01 43 29 10 77 ou 01 44 07 07 44

E-mail : [congres@spp.asso.fr](mailto:congres@spp.asso.fr)

*(Les rapports vous seront adressés dès réception de votre inscription)*

**Au-delà du 21 avril 2009, aucun remboursement ne sera effectué.**

Sont Membres du Congrès, après règlement des frais, les Membres de l'Association Psychanalytique Internationale (A.P.I.), les Analystes en formation et les Anciens Analystes en formation des Instituts enregistrés à l'A.P.I., ainsi que les Auditeurs parrainés par un Membre de l'A.P.I.

*L'inscription au Congrès implique l'engagement de respecter la confidentialité des matériels cliniques présentés lors des communications scientifiques.*

*Les personnes accompagnantes ne peuvent pas assister aux réunions de travail.*

## **JEUDI 21 MAI (après-midi)**

- 13 h 00 Accueil des congressistes  
14 h 00 ***Ouverture du Congrès,***  
en présence des Présidents des Sociétés psychanalytiques  
et des Présidents des Fédérations régionales  
***Allocutions de bienvenue des Présidents :***  
- de l'Association Psychanalytique de France, **Laurence Kahn**  
- de la Société Psychanalytique de Paris, **Jean-Michel Porte**  
- de l'Association Psychanalytique Internationale, **Claudio Eizirik**  
Annonce du Directeur de la R.F.P., Denys Ribas  
Annonces des Secrétaires scientifiques, Georges Pragier et Rémy Puyuelo
- Présidence Jean-Michel Porte (S.P. Paris)***  
14 h 30 **Exposé de Jacques André** dans le prolongement du rapport  
15 h 10 Premières réactions de l'assistance  
15 h 40 Discussion du rapport par Sylvie Dreyfus-Asséo (Paris)  
16 h 00 Pause
- Présidence Milagros Cid-Sanz (A.P. Madrid)***  
16 h 40 Interventions issues de la salle  
17 h 40 Intervention de Mme Susann HEENEN-WOLFF (Bruxelles)  
18 h 00 Reprise des interventions de la salle  
18 h 40 Fin de la séance scientifique

### **Invitations privées :**

Les traditionnelles invitations privées ne seront pas organisées par le secrétariat du C.P.L.F.  
Les membres de la S.P.P. et de l'A.P.F. sont encouragés à inviter directement les collègues étrangers de leur choix, afin de favoriser la poursuite des échanges amicaux autour du Congrès.

### **Soirée des analystes en formation :**

Les AeF (IPSO) organisent une soirée entre 19h et 23h  
*Renseignements et inscriptions directement auprès du Comité des AeF :*  
Isabelle Caillaud : [icailla@numericable.fr](mailto:icailla@numericable.fr)

## **VENDREDI 22 MAI (matin)**

- Présidence Laurence Kahn (A.P.F.)***  
9 h 00 **Exposé de Bernard Chervet** dans le prolongement du rapport  
9 h 40 Premières réactions de l'assistance  
10 h 10 Discussion du rapport par André Beetschen (Paris)  
10 h 30 Pause
- Présidence Serge Frisch (S.P. Belge)***  
11 h 00 Interventions issues de la salle  
12 h 00 Intervention de Rosine Perelberg (Londres)  
12 h 20 Reprise des interventions de la salle  
13 h 00 Fin de la séance scientifique

## **VENDREDI 22 MAI (après-midi)**

- 14 h 30 **Présidence Viviane Chetrit-Vatine (S.P. Israël)**  
**D'une langue à l'autre, penser et traduire l'après-coup**  
Claudio Eizirik (Porto-Alegre) : directeur de discussion  
Maurizio Balsamo (Rome), Haydée Faimberg (Paris),  
Josef Ludin (Paris-Berlin), Giovanni Vassalli (Zurich)  
Interventions issues de la salle
- 16 h 00 Pause
- 16 h 30 **Présidence de la Société Psychanalytique Italienne**  
**L'après-coup dans l'histoire du mouvement analytique**  
Paul Denis (Paris) : directeur de discussion  
Claude Barazer (Paris), Thierry Bokanowski (Paris), Dominique Suchet (Lyon)  
Interventions issues de la salle
- 18 h 00 Fin de la séance scientifique
- 20 h 00 Soirée dansante (optionnelle), dans les salons de la Coupole  
102 Bd du Montparnasse - 75014 Paris (Métro Vavin)

## **SAMEDI 23 MAI (matin)**

9 h 30 à 12 h 30 – **Ateliers du Congrès :**

- Les Arguments de chaque atelier seront présentés dans le prochain volume des Communications préalables au Congrès (mars 2009)
- Les comptes rendus des ateliers seront publiés sur les sites des Sociétés et du C.P.L.F. [www.spp.asso.fr](http://www.spp.asso.fr)

**Pour favoriser la répartition des salles et à titre purement indicatif, veuillez indiquer sur le bulletin d'inscription, les 2 ateliers que vous choisiriez préférentiellement, en précisant (1 - 2)**

**A - Inscription psychique et trace mnésique**

Jacqueline Amati-Mehler (Rome),  
Marie-Rose Moro (Paris) : directrices de discussion  
avec Christine Jean-Strochlic (Paris), Nicole Oury (Lyon)

**B - Figures de la proto-mélancolie, origine des psychoses**

Jean-François Daubech (Bordeaux) : directeur de discussion  
avec Martine Girard (Toulouse), Admar Horn (Rio de Janeiro),  
Jean-Claude Rolland (Lyon), Jean-Pierre Veuriot (Besançon)

**C - L'après-coup dans le premier entretien et l'après-coup du premier entretien**

Monique Selz (Paris) : directrice de discussion  
avec Claudette Lafond (Montréal), Philippe Valon (Malakoff),  
Annalisa Ferretti-Levi-Montalcini (Turin)

**D - Après-coup : la création déguisée ?**

Daniel Widlöcher (Paris), Martine Estrade (Paris) : directeurs de discussion  
avec Michel Granek (Tel Aviv), Manuel Matos (Lisbonne),  
Manuela Utrilla-Robles (Madrid)

**E – Sexualité infantile et après-coup**

Jean-Philippe Dubois (Bordeaux), Christian Gérard (Paris) : directeurs de discussion  
avec Adela Abella (Genève), Nicole Carels (Bruxelles)

**F - *L'après-coup chez Lacan***

Gilbert Diatkine (Paris), Carlos Sopena (Madrid) : directeurs de discussion  
avec Francesco Conrotto (Naples), Patrick Guyomard (Paris SPF),  
Alan-Victor Meyer (São Paulo), Jaime Szpilka (Madrid)

**G - *L'inachèvement psychique et l'après-coup***

César Botella (Paris) : directeur de discussion  
avec Jean-Charles Crombez (Montréal), Antonino Ferro (Pavie),  
Christine Miqueu-Baz (Londres), José Canelas-Neto (São Paulo)

**H - *L'après-coup en séance : le privilège de l'agieren***

Jean-Luc Donnet (Paris) : directeur de discussion  
avec Nicole Minazio (Bruxelles), Nathalie Zilkha (Genève)

**I - *Psychanalystes sans frontières :***

***Contributions de l'Année Psychanalytique Internationale***

Florence Guignard (Paris), Louis Brunet (Montréal) : directeurs de discussion  
avec Danielle Goldstein (Paris), Marcel Hudon (Montréal),  
Michèle Van Lysebeth-Ledent (Bruxelles), Diana Messina-Pizzuti (Bruxelles),  
Michel Sanchez-Cardenas (Nantes)

**J - *Tisser le fil du féminin dans les après-coup des étapes de la vie (Cowap)***

Giovanni Ambrosio (Rome), Teresa Flores (Lisbonne),  
Bianca Lechevalier (Rouen), Bernard Penot (Paris)

**K - *Ecrire un article dans l'International Journal***

Dana Birsksted-Breen (Londres), Rachel Blass (Londres) : directrices de discussion

*A partir d'exemples présentés par des participants, nous exposerons ce que l'International Journal attend d'un article.*

Consulter <http://www.psychoanalysis.org.uk/ijpa/>

\*\*\*\*\*

**10 h 30 à 12 h 30 – Réunion du Bureau international du Congrès :**

*suivi du déjeuner des Présidents des Sociétés Psychanalytiques autour du Président de l'A.P.I.*

**SAMEDI 23 MAI (après-midi)**

- 14 h 30 ***Présidence Association Psychanalytique de Montréal***  
***La confusion des temps***  
Catherine Chabert (Paris) : directeur de discussion  
Athanassios Alexandridis (Athènes), Nicolas de Coulon (Lausanne),  
Luis Carlos Menezes (São Paulo)  
Réactions des rapporteurs et interventions issues de la salle
- 16 h 00 Pause
- 16 h 30 ***Présidence Jorge Canestri (AIPsi)***  
***L'après-coup dans la conception freudienne de la temporalité***  
André Green (Paris)
- 17 h 10 Réactions des rapporteurs et interventions issues de la salle
- 18 h 00 Fin de la séance scientifique

## **DIMANCHE 24 MAI (matin)**

- 9 h 30 **Présidence Société Suisse de Psychanalyse**  
**La rencontre et les enjeux de l'après-coup**  
Jean-Louis Baldacci (Paris) : directeur de discussion  
Marie-France Dispaux (Bruxelles), Roberta Guarnieri (Venise)  
Réactions des rapporteurs et interventions issues de la salle
- 11 h 00 Pause
- 11 h 30 **Présidence Savvas Savvopoulos (S.P. Hellénique)**  
Réponse des rapporteurs Jacques André et Bernard Chervet
- 12 h 30 Allocutions de clôture des Présidents
- 13 h 00 **Buffet d'adieu** (optionnel) à la *Maison de la Mutualité*

### **Communications orales :**

Quand elles sont issues de la salle, elles ne doivent pas dépasser **cinq minutes**.  
Afin de les favoriser, le nombre de discutants de la tribune a été réduit.

### **Communications écrites :**

Avant le Congrès, pour leur publication dans le bulletin spécifique de la S.P.P., les communications préalables doivent être envoyées au Secrétariat Scientifique du Congrès, **par e-mail** à [congres@spp.asso.fr](mailto:congres@spp.asso.fr) avec un résumé de 4 à 6 lignes et 3 à 6 mots-clés.  
Les rares notes bibliographiques doivent impérativement être insérées en notes de bas de page.

### **Note aux auteurs :**

Le comité de lecture examinera les textes anonymés en fonction des critères suivants :

- Les textes proposés comporteront entre **5.000 et 15.000 signes (espaces compris)** et devront parvenir au comité de lecture impérativement avant le **13 février 2009**.
- LEUR CONTENU DOIT ÊTRE DIRECTEMENT ARTICULÉ AUX AXES THÉORICO-CLINIQUES DÉVELOPPÉS PAR LES RAPPORTEURS DE FAÇON À POUVOIR CONTRIBUER AUX DÉBATS AU COURS DU CONGRÈS.
- Leur style et leur écriture seront également pris en compte dans l'éventualité d'une publication.

Le comité de lecture se tient à disposition des auteurs qui le souhaitent pour les accompagner dans l'élaboration et l'écriture de leur texte. Les contraintes éditoriales et le nombre de pages fixés par l'imprimeur pour ce volume interviennent dans les choix du Comité.

**Seront publiées exclusivement, les communications des inscrits au Congrès.**

### **Articles pour la Revue Française de Psychanalyse :**

Après le Congrès, la direction de la *R.F.P.* composera son **numéro spécial Congrès**. Les propositions d'articles devront être envoyées par exemplaire papier à Artémise Ploix, secrétaire de rédaction de la *R.F.P.*, 187 rue Saint-Jacques 75005 Paris, et par e-mail, à [rfpsy@spp.asso.fr](mailto:rfpsy@spp.asso.fr), **avant le 6 juillet 2009** pour soumission au Comité de lecture spécifique à la Revue. Les textes proposés sont limités à **18.000 signes (espaces compris)**.

**Remerciements :**

Les organisateurs du 69<sup>ème</sup> C.P.L.F. expriment leur gratitude aux Presses Universitaires de France (Paris). Par leur soutien, ils contribuent à la réussite de ce grand rendez-vous scientifique francophone.

**Librairie spécialisée :**

Sur place pendant la durée du Congrès.

**Conférences enregistrées :**

Elles seront immédiatement disponibles au stand Congrès Minute.

**Déjeuners :**

Ils ne sont pas organisés par le Congrès.  
Nombreux restaurants sur place et à proximité.

**Réservations hôtelières, voyages :**

L'Agence ci-dessous, indépendante des organisateurs du Congrès, peut éventuellement vous aider dans vos choix d'hébergement et de transport :

**AÉROMARINE**

**22 rue Royer Collard – 75005 PARIS**

☎ 01 43 29 30 22 - ☎ 01 46 34 16 97

E. mail : [aeromarine@wanadoo.fr](mailto:aeromarine@wanadoo.fr)

**(Prendre directement contact avec l'agence)**

***Quelques références bibliographiques  
proposées par les rapporteurs :***

- Arlow Jacob. A.**, La psychanalyse et le temps, *Psychanalyse à l'université*, t. X, 38, 1985  
**Bion W.R.**, (1970) *L'attention et l'interprétation*, Payot, 1974  
**Bulletin de la FEP**, « Temps, hors-temps », 61, 2007  
**Braunschweig D., Fain M.**, *La nuit, le jour*, PUF, 1975  
**Cournut J.**, Le sens de l'après-coup, *RFP*, t. LXI, 4, 1997  
**Freud S.**, *Œuvres complètes*  
**Green A.**, *Le temps éclaté*, Minuit, 2000  
**Klein M.**, (1961), *Psychanalyse d'un enfant*, Tchou, 1973  
**Lacan J.**, *Écrits*, Seuil, 1966  
**Lacan J.**, *Le Séminaire*, Livre I, Les écrits techniques de Freud, séance du 19 mai 1954, Seuil, 1975  
**Laplanche J.**, *L'après-coup*, PUF, 2006  
**Laplanche J. et Pontalis J-B.**, (1964), *Fantasme originaire, fantasmes des origines, origines du fantasme*, Hachette, 1985  
**Lyotard J-F.**, *Misère de la philosophie*, Galilée, 2000  
**Neyraud M.**, *Les logiques de l'inconscient*, Hachette, 1978  
**Pasche F.**, *Le sens de la psychanalyse*, PUF, 1988  
**Pontalis J-B.**, *Ce temps qui ne passe pas*, Tracés, Gallimard, 1997  
*Quinze études psychanalytiques sur le temps. Traumatisme et après-coup*, (sous la dir. de J. Guillaumin), Privat, 1982  
**Revue française de psychanalyse**, « L'après-coup », t.XLVI,3,1982 et t.LXX, 3, 2006  
**Viderman S.**, *Le disséminaire*, PUF, 1987  
**Winnicott D.W.**, (1989) *La crainte de l'effondrement*, Gallimard, 2000

## SÉMINAIRES D'ÉTUDE DE TEXTES PRÉPARANT AU CONGRÈS

(Inscriptions et renseignements auprès des directeurs)

<b>Aix-en-Provence</b>	: M. Boubli, J-C Elbez
<b>Athènes</b>	: N. Kouretas, S. Mitrossilis
<b>Athènes</b>	: C. Synodinou, E. Zacharacopoulou
<b>Athènes</b>	: S. Savvopoulos, O. Maratou
<b>Berne</b>	: B. Denzler
<b>Besançon</b>	: A. Ardiet, R. Devaux, C. Monneret, G. Veuriot, J-P Veuriot
<b>Beyrouth</b>	: M. Khoury, M-T Khair-Badawi
<b>Bilbao</b>	: I. Usobiaga, E. Arana-Zubiria
<b>Bordeaux</b>	: J. Picard
<b>Bruxelles</b>	: M-F Dispiaux, B. Fraschina
<b>Buenos-Aires</b>	: J-E Tesone
<b>Chalon/Saône</b>	: M. Contamine, C. Jouvenot, D. Batude, J-P Marnier
<b>Corbeil-Essonnes</b>	: J. Gennaro, J-F Gouin, J. Lamalle
<b>Genève</b>	: D. Gedance
<b>Istanbul</b>	: B. Habip, B. Lechevalier, J. Schaeffer, F. Maffre, N. Erdem
<b>Istanbul</b>	: T. Parman, T. Tunaboylu Ikiz, E. Abrevaya, L. Kayaalp, A. Gurdal Kuey
<b>Jérusalem–Tel-Aviv</b>	: V. Chetrit-Vatine, Y. Samuel
<b>Lausanne</b>	: N. de Coulon, L. Nobs
<b>Le Mans</b>	: D. Kaswin-Bonnefond, G. Wendling
<b>Lisbonne</b>	: T. Flores, M. Matos
<b>Londres</b>	: C. Miqueu-Baz
<b>Lugano</b>	: F. Bianchi
<b>Lyon</b>	: B. Chervet, E. Chervet, J. Goutaland, M-C Jeannenot-Gaitet, A-F Touraine, D. Suchet (A.P.F.), N. Zilkha (S.S.Psa)
<b>Madrid</b>	: C. Padron
<b>Montpellier</b>	: P. Decourt
<b>Montréal</b>	: L. Boucher, M. Gauthier, C. Lafond, M-C Lanctôt-Bélanger
<b>Nantes</b>	: M. Amar
<b>Padoue</b>	: F. Munari, M. La Scala
<b>Paris</b>	: J. Bouhsira, D. Goldin-Bouhsira
<b>Paris</b>	: H. Faimberg
<b>Paris</b>	: C. Rayna, E. Castex
<b>Paris</b>	: I. Salem
<b>Paris (A.P.F.)</b>	: D. Suchet
<b>Paris (IPSO)</b>	: C. Jean-Strochlic, F. Nayrou, P. Blayau, M. Sirjacq
<b>Paris (S.P.R.F.)</b>	: J-C Stoloff, A. Nastasi
<b>Pavie</b>	: A. Ferro, F. Petrella
<b>Porto Alegre</b>	: L. Falcao
<b>Quebec</b>	: L. Marceau, L. Mercier, M-A Pongis-Khandjian, M. Delisle, S. Plante, A. Paré
<b>Rennes</b>	: A. Louppe
<b>Rio de Janeiro</b>	: A. Horn, M. Calmon
<b>Rome</b>	: F. Conrotto, G. Squitieri
<b>Rouen</b>	: F. Cribier, I. Kamieniak, M-C Le Guellec-Caumont, Y. Le Guellec
<b>São Paulo</b>	: L-C Menezes, J. Canelas-Neto
<b>Sèvres</b>	: E. Seghier, M. Bouteille, C. Dejean-Blanleuil, D. Gaffie-Lemaignan, B. Servant
<b>Toulouse</b>	: M. Babonneau, B. Bensidoun, M. Jung-Rozenfarb, R. Puyuelo, K. Varga
<b>Zurich</b>	: N. Bakman